

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

20 FÉVRIER 1962.

**PROJET DE LOI  
portant réforme  
des impôts sur les revenus.**

**AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.**

Art. 2.

Au § 3, 2<sup>e</sup> ligne de cet article, après les mots :  
 « de tous leurs revenus »,  
 insérer les mots :  
 « visés par la présente loi ».

Art. 4.

Au § 2, de cet article, remplacer le 3<sup>e</sup>, par ce qui suit :

« 3<sup>e</sup> dans le chef du contribuable qui occupe une maison d'habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, le revenu cadastral de cette maison n'entre pas en ligne de compte :

» a) à concurrence de 8 000 francs, lorsque les revenus professionnels sont constitués exclusivement par des pensions;

» b) à concurrence de la moitié de son montant, avec maximum de 8 000 francs, dans les autres cas.

» Le montant de 8 000 francs visé aux litteras a et b est majoré de 500 francs par personne à charge du contribuable au 1<sup>er</sup> janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition.

» Cette réduction s'applique par parcelle cadastrale et en cas d'occupation de plus d'une maison, elle est limitée à une seule maison, au choix du contribuable.

Voir :

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 11 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

20 FEBRUARI 1962.

**WETSONTWERP  
houdende hervorming  
van de inkomstenbelastingen.**

**AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Art. 2.

In § 3, 2<sup>e</sup> regel van dit artikel, na de woorden :  
 « van al hun inkomsten »,  
 invoegen de woorden :  
 « in onderhavige wet bedoeld ».

Art. 4.

In § 2, van dit artikel, het 3<sup>e</sup> vervangen door wat volgt :

« 3<sup>e</sup> voor de belastingplichtige die een woonhuis betreft, waarvan hij eigenaar, bezitter, erfopdracht, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van dit huis niet in aanmerking genomen :

» a) ten belope van 8 000 frank wanneer de bedrijfsinkomsten alleen uit pensioenen bestaan:

» b) ten belope van de helft van zijn bedrag, met maximum van 8 000 frank, in de andere gevallen.

» Het bedrag van 8 000 frank bedoeld bij littera's a en b wordt verhoogd met 500 frank per persoon ten laste van de belastingplichtige op 1 januari van het jaar waaraan het aanslagjaar zijn naam ontleent.

» Deze vermindering wordt per kadastraal perceel toegepast en wanneer meer dan één huis wordt betrokken, is ze beperkt tot één enkel huis, naar keuze van de belastingplichtige.

Zie :

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 11 : Amendementen.

» Les dispositions du présent 3<sup>e</sup> s'appliquent également au contribuable qui n'occupe pas personnellement la seule maison d'habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier. »

## Art. 5.

Au § 3, 8<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup> ligne de cet article, remplacer le montant de :

« 500 francs »,  
par :  
« 1 000 francs ».

## Art. 8.

Compléter le § 2 de cet article par un 3<sup>e</sup>, libellé comme suit :

« 3<sup>e</sup> dans les cas où il s'agit de plus-values réalisées sur des immeubles non bâties par des contribuables non visés à l'article 7, § 1, 1<sup>o</sup>, b, de la présente loi. »

*Le Ministre des Finances,*

A. DEQUAE.

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

F. TIELEMANS.

» De bepalingen van deze 3<sup>e</sup> zijn ook van toepassing op de belastingplichtige die niet persoonlijk het enige woonhuis betrekt waarvan hij eigenaar, bezitter, erfopnemer, opstalhouder of vruchtgebruiker is. »

## Art. 5.

In § 3, 8<sup>e</sup>, 1<sup>ste</sup> regel, van dit artikel, het bedrag :

« 500 frank »,  
vervangen door :  
« 1 000 frank ».

## Art. 8.

Paragraaf 2 van dit artikel, aanvullen met een 3<sup>e</sup>, dat luidt als volgt :

« 3<sup>e</sup> ingeval het gaat om meerwaarden op ongebouwde grondeigendommen, verwezenlijkt door belastingplichtigen die niet bij artikel 7, § 1, 1<sup>o</sup>, b, van deze wet bedoeld zijn. »

*De Minister van Financiën,*

*De Minister, Adjunkt voor Financiën,*